



ЧАСЫ LACOSTE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ,
А ТАКЖЕ ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ И СЕРВИСНОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

ЧАСЫ LACOSTE

Lacoste обладает уникальным наследием на рынке спортивной моды. Разработанная с тщательным вниманием к функциональности и деталям, коллекция водонепроницаемых часов Lacoste предлагает простой и элегантный дизайн, отражающий фирменные коды Lacoste и фирменный логотип в виде крокодила – один из самых узнаваемых символов бренда в мире.

Поздравляем с покупкой.

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- (1) **МОДЕЛИ С 2 И 3 СТРЕЛКАМИ**
- (2) **МОДЕЛИ С ДАТОЙ/ДНЕМ НЕДЕЛИ**
- (3) **МОДЕЛИ С ДВОЙНЫМ ВРЕМЕНЕМ ТИП А** – 24-часовой формат с минутной и GMT стрелками
- (4) **МОДЕЛИ С ДВОЙНЫМ ВРЕМЕНЕМ ТИП В** – Дата/24-часовой формат/двойное время
- (5) **МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ТИП А** – День недели/дата с 24-часовым форматом или без него, без кнопок
- (6) **МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ТИП В** – День недели/дата с 24-часовым форматом или без него
- (7) **МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ТИП С** – 24-часовой формат без кнопок
- (8) **АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ ТИП А** – Хронограф со счетчиками секунд и минут/даты/24-часовой формат с датой или без нее
- (9) **АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ ТИП В** – Хронограф со счетчиками 1/10 секунды, секунд и минут
- (10) **АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ ТИП С** – Хронограф с 30-минутным счетчиком/датой
- (11) **АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ МОДЕЛИ ТИП А** – С кнопками
- (12) **АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ МОДЕЛИ ТИП В** – С кнопками
- (13) **ЦИФРОВЫЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ТИП А** – С 13-разрядным ЖК-дисплеем
- (14) **ЦИФРОВЫЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ ТИП В** – С 10-разрядным ЖК-дисплеем
- (15) **АВТОМАТИЧЕСКИЕ МОДЕЛИ С 3 СТРЕЛКАМИ** – С датой или без нее
- (16) **ГИБРИДНЫЕ МОДЕЛИ** – Аналоговые кварцевые с автоматической системой генерации энергии
- (17) **РЕМЕШКИ APPLE WATCH**
- (18) **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**
 - Завинчивающаяся заводная головка
 - Сетчатый браслет со скользящей застежкой
 - Механизм на солнечном питании

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ, УХОДЕ, ОБСЛУЖИВАНИИ, БЕЗОПАСНОСТИ ИЗДЕЛИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ
ПОЛУЧЕНИЕ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

(1) МОДЕЛИ С 2- И 3- СТРЕЛКАМИ



Рисунок А



Рисунок В



Рисунок С

Legend

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
- Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ: поверните заводную головку в любом направлении.

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке минутной стрелки переведите ее на 4-5 минут вперед от желаемого времени, а затем переведите обратно на точное время.

Функция предупреждения о разряде батареи: когда заряд батареи подходит к концу, секундная стрелка перемещается с интервалом в две секунды вместо обычных односекундных интервалов. В этом случае как можно скорее замените батарею на новую. Часы сохраняют точность хода, пока секундная стрелка движется с интервалом в две секунды.

- 1, 2 – Положения заводной головки
- H – Часовая стрелка (*Вращающийся часовой диск расположен под циферблатом)
- M – Минутная стрелка
- S – Секундная стрелка

(2) ДАТА/ДЕНЬ-МОДЕЛИ С ДАТОЙ



Рисунок А

ПРИМЕЧАНИЕ: Установка даты не влияет на работу часов. Когда часы работают, дата будет постепенно меняться в период с 09:00 вечера до 3:00 ночи.

Функция предупреждения о разряде батареи: когда заряд батареи подходит к концу, секундная стрелка перемещается с интервалом в две секунды вместо обычных односекундных интервалов. В этом случае как можно скорее замените батарею на новую. Часы сохраняют точность хода, пока секундная стрелка движется с интервалом в две секунды.



Рисунок В

Legend

1, 2, 3 – Положения заводной головки

H – Часовая стрелка

M – Минутная стрелка

S – Секундная стрелка

K – Окошко даты

E – Окошко дня недели

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу
- Положение 2 – Для установки ДАТЫ: Поверните заводную головку по часовой стрелке.
ПРИМЕЧАНИЕ: Для моделей с индикацией ДЕНЬ НЕДЕЛИ/ДАТА. Поверните заводную головку по часовой стрелке, чтобы установить ДАТУ, и против часовой стрелки, чтобы установить ДЕНЬ НЕДЕЛИ.
- Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ: поверните заводную головку в любом направлении.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 09:00 вечера и 3:00 утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.

(3) МОДЕЛИ С ДВОЙНЫМ ВРЕМЕНЕМ - ТИП А

С 24-часовой и минутной стрелкой GMT



Рисунок А

Legend

- 1, 2 – Положения заводной головки
А – Кнопка для установки двойного времени (-1 час или минута)
В – Кнопка для установки двойного времени (+1 час или минута)
Н – Часовая стрелка
М – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
F – 24-часовая стрелка с двойным временем
L – Минутная стрелка двойного времени

Положения заводной головки:

- Положение 1 - Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
Положение 2 - Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Местное время отображается часовой стрелкой Н, минутной стрелкой М и секундной стрелкой S, в то время как стрелки двойного времени, установленные в центре, показывают часы двойного времени F и минуты L.

После установки или замены батареи, перед установкой времени, проверьте, находятся ли часовая стрелка двойного времени F и минутная стрелка двойного времени L на отметке «0» (положение "12 часов"). Если часовая стрелка двойного времени F или минутная стрелка двойного времени L не находятся в положении «0», сбросьте их, выполнив следующую процедуру:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Удерживайте кнопки А и В одновременно нажатыми более 2 секунд, затем отпустите кнопки (стрелки двойного времени переместятся и вернутся на прежнее место).
3. Нажмите кнопку А или В, чтобы перевести стрелки двойного времени в положение «0».
4. Кнопка А: часовая стрелка двойного времени F перемещается по часовой стрелке. Кнопка В: минутная стрелка двойного времени L перемещается по часовой стрелке. Стрелки двойного времени перемещаются быстро, если удерживать соответствующие кнопки нажатыми.
4. Верните заводную головку в положение 1.

Чтобы установить местное время:

1. Вытяните заводную головку в положение 2, часы остановятся.
2. Поверните заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на желаемое время.
3. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь время будет установлено правильно.

Чтобы установить двойное время:

1. Заводная головка должна находиться в положении 1.
2. Отрегулируйте часовую стрелку с двойным временем, нажав кнопку А для возврата на 1 час назад при каждом нажатии, или кнопку В для перемещения вперед на 1 час при каждом нажатии.
3. Вытяните заводную головку в положение 2, когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов".
4. Отрегулируйте двойную минутную стрелку L, нажав кнопку А для возврата на 1 минуту назад при каждом нажатии, или кнопку В для перемещения на 1 минуту вперед при каждом нажатии.
5. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильное время.

(4) МОДЕЛИ С ДВОЙНЫМ ВРЕМЕНЕМ – ТИП В

С датой/24-часовой стрелкой/двойным временем



- 1, 2, 3 – Положение заводной головки
А – Кнопка для установки часовой стрелки двойного времени (-1 час)
В – Кнопка для установки часовой стрелки двойного времени (+1 час)
Н – Часовая стрелка
М – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
F – 24-часовая стрелка двойного времени
J – 24-часовая стрелка
K – Окошко с датой

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
Положение 2 – Для установки ДАТЫ: Поверните заводную головку по часовой стрелке.
Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Местное время отображается часовой стрелкой Н, минутной стрелкой М и секундной стрелкой S, а также 24-часовой стрелкой J, расположенной по центру, в то время как 24-часовая стрелка F, расположенная по центру, показывает двойное время в часах.

После установки или замены батареи, прежде чем устанавливать время, проверьте, находится ли часовая стрелка двойного времени F на отметке «0» (положение "12 часов"). Если она не находится в положении «0», сбросьте ее, выполнив следующую процедуру:

1. Вытяните заводную головку в положение 3.
2. Удерживайте кнопки А и В нажатыми одновременно более 2 секунд, затем отпустите кнопки (двойная стрелка времени перемещается и возвращается на прежнее место).
3. Нажмите кнопки А и В, чтобы перевести часовую стрелку двойного времени F в положение «0». Кнопка А: часовая стрелка двойного времени F перемещается против часовой стрелки, -1 час/нажатие. Кнопка В: двойная часовая стрелка F перемещается по часовой стрелке, +1 час/нажатие. Стрелка двойного времени перемещается быстро, если удерживать соответствующие кнопки нажатыми.
4. Верните заводную головку в положение 1.

Чтобы установить местное время:

1. Вытяните заводную головку в положение 3. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поворачивайте заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на нужное время.* Проверьте, правильно ли установлена 24-часовая стрелка J (AM/PM).
3. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильное время.

ПРИМЕЧАНИЕ: 24-часовая стрелка J движется в соответствии с часовой стрелкой Н.

Чтобы использовать коррекцию разницы во времени:

При переезде в другой часовой пояс время может быть изменено на местное:

1. Заводная головка должна находиться в положении 1.
2. Отрегулируйте время с помощью кнопок А или В. Кнопка А: стрелки перемещаются против часовой стрелки, -1 час/нажатие. Кнопка В: стрелки перемещаются по часовой стрелке, +1 час/нажатие.

Чтобы установить дату:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до нужной даты..
3. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Прежде чем устанавливать дату, убедитесь, что вы установили время.

Чтобы установить двойное время:

1. Вытяните заводную головку в положение 3. Когда секундная стрелка окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Отрегулируйте двойное время F с помощью кнопок А или В. Кнопка А: часовая стрелка двойного времени F перемещается против часовой стрелки, -1 час/нажатие. Кнопка В: часовая стрелка двойного времени F перемещается по часовой стрелке, +1 час/нажатие. Стрелка двойного времени движется быстро, если удерживать соответствующие кнопки нажатыми.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 09:00 вечера и 3:00 утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.

(5) МОДЕЛИ С НЕСКОЛЬКИМИ СУБ-ЦИФЕРБЛАТАМИ - ТИП А

День/дата, 24-часовая стрелка или без нее, без кнопок



Рисунок А

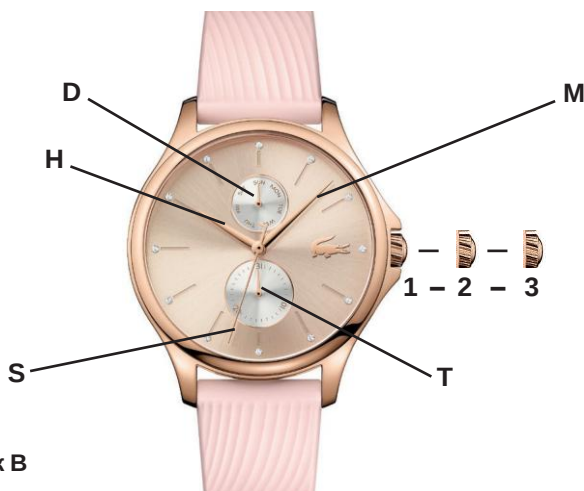


Рисунок В

Legend

1, 2, 3 – Положения заводной головки

H – Часовая стрелка

M – Минутная стрелка

S – Секундная стрелка

J – 24-часовая стрелка

T – Стрелка дата

D – Стрелка день недели

3. Поворачивайте заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на желаемое время. * Проверьте, правильно ли установлена 24-часовая стрелка J (AM/PM). * При установке минутной стрелки переведите ее на 4-5 минут вперед от желаемого времени, а затем переведите обратно на точное время.
4. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильное время.

ПРИМЕЧАНИЕ: 24-часовая стрелка J движется в соответствии с часовой стрелкой H.

Чтобы установить дату:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поверните заводную головку против часовой стрелки, чтобы установить стрелку даты T.
3. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильную дату.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 9:00 вечера и 03:00 утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.

Положения заводной головки :

Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.

Положение 2 – Для установки ДАТЫ: Поверните заводную головку по часовой стрелке.

Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы установить время:

1. Вытяните заводную головку в положение 3. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую стрелку H и минутную стрелку M вперед, пока дневная стрелка D не будет установлена на нужный день недели, если это применимо к вашей модели. При повороте заводной головки против часовой стрелки дневная стрелка D не переместится назад.

(6) МОДЕЛИ С НЕСКОЛЬКИМИ СУБ-ЦИФЕРБЛАТМИ - ТИП В

День недели/дата, с 24-часовой стрелкой или без нее



Рисунок А

Чтобы установить день и дату:

1. Нажмите кнопку **A**, чтобы установить день. При каждом нажатии и отпуске стрелка **D** будет сдвигаться на один день вперед.
2. Нажмите кнопку **B**, чтобы установить дату. При каждом нажатии и отпуске стрелка даты **T** будет сдвигаться на одну цифру вперед.
3. По истечении месяца, в котором осталось менее 31 дня, вам нужно будет скорректировать дату.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 9:00 вечера и 3:00 часами утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.



Рисунок В

Legend

1, 2 – Положения заводной головки

A – Нажмите кнопку, чтобы установить день

B – Нажмите кнопку для установки даты

H – Часовая стрелка

M – Минутная стрелка

S – Секундная стрелка

J – 24-часовая стрелка

T – Стрелка даты

D – Стрелка день недели

Положения заводной головки:

Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.

Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы установить время:

1. Вытяните заводную головку в положение 2. Когда секундная стрелка достигнет отметки 12 часов, часы остановятся.
2. Поворачивайте заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на правильное время. Если это применимо к вашей модели, обязательно соблюдайте режим AM/PM. Верните заводную головку в положение 1.

(7) МОДЕЛИ С НЕСКОЛЬКИМИ СУБ-ЦИФЕРБЛАТАМИ - ТИП С

С 24-часовой стрелкой без кнопок



Рисунок А

Legend

1, 2 – Положения заводной головки

H – Часовая стрелка

M – Минутная стрелка

S – Секундная стрелка

J – 24-часовая стрелка

Положения заводной головки:

Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.

Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Установить время:

1. Вытяните заводную головку в положение 2. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поверните заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую и минутную стрелки H и M на правильное время. Если это применимо к вашей модели, соблюдайте режим AM/PM.
3. Верните заводную головку в положение 1.

(8) АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ – ТИП А

Хронограф с секундным и минутным счетчиками/датой/24-часовой стрелкой
с датой или без нее



Рисунок А



Рисунок В

Legend

- 1, 2, 3 – Положения заводной головки
А – Нажмите кнопку для запуска/остановки
В – Нажмите кнопку для сброса
Н – Часовая стрелка
М – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
Р – Счетчик минут хронографа
Q – Счетчик секунд хронографа
J – 24-часовая стрелка
K – Окошко с датой

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
- Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ (если функции даты отсутствует): поверните заводную головку в любом направлении. Для установки ДАТЫ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку по часовой стрелке.
- Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы установить время:

1. Выдвиньте заводную головку в положение 2 (если функция даты отсутствует) или 3 (если функция даты включена). Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поворачивайте заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на нужное время. *Если это применимо к вашей модели, соблюдайте режим AM/PM. * Не нажимайте никаких кнопок, иначе стрелки хронографа будут двигаться.
3. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильное время.

Чтобы установить дату (если применимо):

Если на ваших часах есть окошко с датой, заводная головка будет иметь 3 положения. Положение 2 используется для установки даты:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окне даты K не появится правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 9:00 вечера и 3:00 утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.

Время, показанное стрелками секундомера, не зависит от центральных стрелок. Секундомер может отсчитывать до 60 минут.

Простая функция хронографа:

Для измерения продолжительности одного непрерывного промежутка (до 60 минут):

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку А во второй раз, чтобы остановить хронограф.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

Измерение суммарного времени:

Для измерения суммарного времени серии более коротких промежутков:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить хронограф и отсчитать прошедшее время.
3. Нажмите кнопку А, чтобы возобновить измерение.
4. Повторите шаги 2 и 3 столько раз, сколько потребуется.
5. После окончательного считывания нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

Измерение времени разделения:

Для получения промежуточных показаний времени по мере развития события:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы на мгновение остановить хронограф и отсчитать промежуточное или разделенное время.
3. Нажмите кнопку В для перезапуска; стрелки хронографа будут быстро перемещаться в соответствии с текущим промежуточным временем.
4. Повторите шаги 2 и 3, чтобы выполнить столько промежуточных или разделенных повторений, сколько потребуется.
5. Нажмите кнопку А, чтобы остановить отсчет времени хронографа.
6. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

(9) АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ – ТИП В

Хронограф с 1/10 секунды, секундным и минутным счетчиками



Рисунок А

Legend

- 1, 2, 3 – Положения заводной головки
А – Кнопка запуска/остановки
В – Кнопка сброса
Н – Часовая стрелка
М – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
Р – Счетчик минут хронографа
Q – Счетчик секунд хронографа
X – хронограф со счетчиком 1/10 секунды

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ (при отсутствии функции даты): поверните заводную головку в любом направлении. Для установки ДАТЫ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку по часовой стрелке.
Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы установить время:

1. Установите заводную головку в положение 2 (если функция даты отсутствует) или 3 (если функция даты включена). Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поворачивайте заводную головку в любом направлении, чтобы перевести стрелки на нужное время.
*Если это применимо к вашей модели, соблюдайте режим АМ/РМ * Не нажимайте никаких кнопок, иначе стрелки хронографа будут двигаться.
3. Верните заводную головку в положение 1; часы перезапустятся, теперь они будут установлены на правильное время.

Чтобы установить дату (если применимо):

Если на ваших часах есть окошко даты, заводная головка будет иметь 3 положения. Положение 2 используется для установки даты:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке, пока не появится правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Время, показанное стрелками секундомера, не зависит от центральных стрелок. Секундомер может отсчитывать до 60 минут. Секундомер отсчитывает время с шагом в 1/10 секунды.

Простая функция хронографа :

Для измерения продолжительности одного непрерывного промежутка (до 60 минут):

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку А во второй раз, чтобы остановить хронограф.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

Измерение суммарного времени:

Для измерения суммарного времени серии более коротких промежутков:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить хронограф и отсчитать прошедшее время.
3. Нажмите кнопку А, чтобы возобновить измерение.
4. Повторите шаги 2 и 3 столько раз, сколько потребуется.
5. После окончательного считывания показаний нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

Измерение промежуточного времени:

Для снятия промежуточных показаний времени в процессе отсчёта:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы временно остановить отображение хронографа и считать промежуточное время.
3. Нажмите кнопку В снова, чтобы возобновить отображение; стрелки хронографа быстро переместятся вперёд, догоняя текущее время отсчёта.
4. Повторяйте шаги 2 и 3 столько раз, сколько необходимо для снятия промежуточных показаний времени.
5. Нажмите кнопку А, чтобы остановить отсчёт хронографа.
6. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

(10) АНАЛОГОВЫЕ ХРОНОГРАФЫ – ТИП С

Хронограф с 30-минутным счетчиком/датой



Рисунок А

Legend

- 1, 2, 3 – Положения заводной головки
А – Кнопка запуска/остановки
В – Кнопка сброса
Н – Часовая стрелка
М – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
Р – Минутный счетчик хронографа
К – Окошко даты

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
Положение 2 – Для установки ДАТЫ: Поверните заводную головку по часовой стрелке.
Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы установить время:

1. Вытяните заводную головку в положение 3, часы остановятся.
2. Поверните заводную головку в любом направлении, чтобы переместить стрелки для корректировки времени.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Чтобы установить дату:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до установки нужной даты.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ВНИМАНИЕ: Никогда не устанавливайте дату, когда стрелки находятся между 09:00 вечера и 3:00 утра. Это может привести к повреждению механизма календаря.

Простая функция хронографа:

Для измерения продолжительности одного промежутка времени:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку А во второй раз, чтобы остановить хронограф.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: После 2 часов непрерывной работы хронограф автоматически останавливается и перезагружается для экономии заряда батареи.

Измерение суммарного времени:

Для измерения суммарного времени серии более коротких промежутков:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить хронограф и отсчитать прошедшее время.
3. Нажмите кнопку А, чтобы возобновить измерение.
4. Повторите шаги 2 и 3 столько раз, сколько потребуется.
5. После окончательного считывания показаний нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

Измерение промежуточных показаний:

Для снятия промежуточных показаний времени в процессе отсчёта:

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы на мгновение остановить хронограф и отсчитать промежуточное или разделенное время.
3. Нажмите кнопку В для перезапуска; стрелки хронографа будут быстро перемещаться в соответствии с текущим событием.
4. Повторите шаги 2 и 3, чтобы выполнить столько промежуточных или разделенных повторений, сколько потребуется.
5. Нажмите кнопку А, чтобы остановить отсчет времени хронографа.
6. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить стрелки хронографа.

(11) АНАЛОГО-ЦИФРОВЫЕ МОДЕЛИ – ТИП А

С КНОПКАМИ



Рисунок А

Legend

- 1, 2 – Положения заводной головки
 А – Кнопка подсветки
 В – Кнопка выбора режима
 С – Кнопка сброса
 D – Кнопка запуска/остановки
 Н – Часовая стрелка
 М – Минутная стрелка
 S – Секундная стрелка
 V – Цифровой индикатор дня недели
 W – Цифровой многофункциональный дисплей

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
 Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ: Поверните заводную головку в любом направлении.

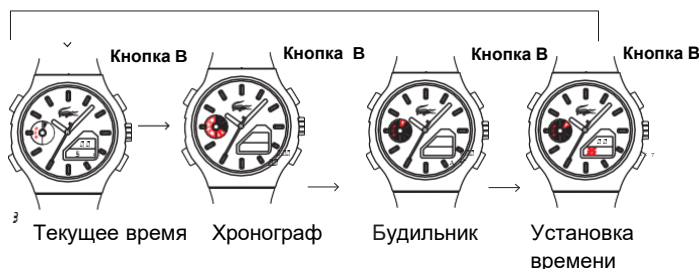
Эти часы обладают следующими характеристиками и функциями:

- 6-значный ЖК-дисплей, время и дата
- Ежедневный будильник и почасовой сигнал
- Функция повтора сигнала
- Выбор часового формата 12/24
- Календарь
- Хронограф с функцией разделения времени на 1/100 секунды
- EL (электролюминесцентная) подсветка

Для установки времени (АНАЛОГОВОГО):

1. Вытяните заводную головку в положение 2. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поверните заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую стрелку H и минутную стрелку M на правильное время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ЦИФРОВАЯ)



ПРИМЕЧАНИЕ: В любом режиме нажмите кнопку А чтобы включить EL-подсветку на 3 секунды.

Чтобы установить время:

В режиме настройки времени сначала на экране будет мигать "Секунда". Нажмите кнопку D, чтобы обнулить значение секунд.

1. Нажмите кнопку C, чтобы выбрать элемент в следующей последовательности: Секунда > Минута > Час > Дата > Месяц > День недели
2. Нажмите кнопку D, чтобы изменить мигающий параметр.

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбросе значения секунды в диапазоне от 30 до 59, время будет округлено в большую сторону на 1 минуту. При установке времени "H" означает 24-часовой формат; "A" и "P" означают 12-часовой формат (A=AM/P=PM).

Отображение режима текущего времени:

В режиме текущего времени отображается время.

1. Нажмите кнопку C для отображения сигнала будильника.
2. Нажмите кнопку D для отображения даты.
3. Для включения/выключения будильника и звукового сигнала:
 - Одновременно нажмите кнопки C и D, чтобы ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ функцию сигнала. Если "ВКЛЮЧЕНО", на дисплее появится индикатор AL=СИГНАЛ БУДИЛЬНИКА /CH = ПОЧАСОВОЙ СИГНАЛ.
 - Нажмите кнопки C и B, чтобы включить/выключить функцию почасового сигнала. Если значение "ВКЛЮЧЕНО", отображаются все дни недели.

Чтобы установить будильник:

В режиме будильника на экране сначала будут мигать "Понедельник" и "Час". Нажмите кнопку C чтобы переключаться между "Часами" и "Минутами".

1. Нажмите кнопку D, чтобы изменить мигающий параметр.
2. Нажмите кнопку B, чтобы выйти из этого параметра и вернуться в параметр текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ: При включении функции будильника на дисплее отображается AL=БУДИЛЬНИК / CH = ПОЧАСОВОЙ СИГНАЛ.

ПРИМЕЧАНИЕ: При срабатывании будильника нажмите кнопку C, чтобы отключить будильник, или нажмите кнопку D, чтобы включить функцию повтора, которая сработает через 5 минут. Если кнопка не нажата, будильник автоматически отключится через 1 минуту.

Функция Хронографа:

Диапазон показаний хронографа составляет 23 часа 59 минут, 59,99 секунды.

1. Нажмите кнопку D, чтобы запустить отсчет.
2. Для измерения одного непрерывного интервала времени:
 - Нажмите кнопку D, чтобы остановить отсчет, а затем нажмите кнопку C, чтобы обнулить показания хронографа.
3. Для измерения суммарного времени:
 - Нажмите кнопку C, чтобы зафиксировать промежуточное значение, а затем нажмите кнопку D, чтобы выйти из режима промежуточного отсчета и остановить измерение.
 - Нажмите кнопку C, чтобы отобразить все показания, а затем снова нажмите кнопку C, чтобы обнулить показания хронографа.
4. Для измерения промежуточного времени:
 - Нажмите кнопку C для промежуточного измерения и снова нажмите кнопку C чтобы вернуться к текущему отсчету.
 - Нажмите кнопку D, чтобы остановить отсчет, и нажмите кнопку C, чтобы обнулить показания хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда хронограф работает, нажмите кнопку B для выхода из режима хронографа. Хронограф продолжает работать в фоновом режиме.

(12) АНАЛОГО-ЦИФРОВЫЕ МОДЕЛИ – ТИП В

С КНОПКАМИ



Рисунок А

Legend

- 1, 2 – Положения заводной головки
 А – Кнопка сброса
 В – Кнопка переключения режима
 С – Кнопка включения подсветки
 D – Кнопка запуска/остановки
 H – Часовая стрелка
 M – Минутная стрелка
 S – Секундная стрелка
 W – Цифровой многофункциональный дисплей

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
 Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ: поверните заводную головку в любом направлении.

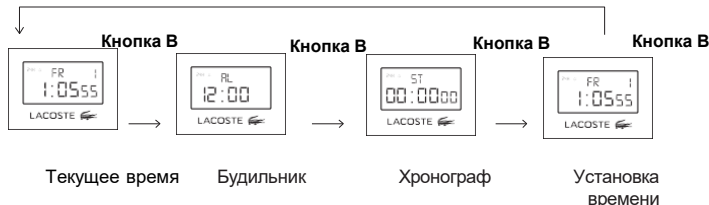
Эти часы обладают следующими характеристиками и функциями:

- 6-значный ЖК-дисплей, время и дата
- Ежедневный будильник и почасовой сигнал
- Функция повтора
- Выбор часового формата 12/24
- Хронограф с функцией разделения времени на 1/100 секунды
- EL (электролюминесцентная) подсветка

Для установки времени (АНАЛОГОВОЕ):

1. Вытяните заводную головку в положение 2. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поверните заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую стрелку H и минутную стрелку M на правильное время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ЦИФРОВАЯ)



Чтобы установить время:

В режиме настройки времени сначала на экране будет мигать надпись "Секунда".

Нажмите кнопку D, чтобы обнулить значение секунд.

Последовательность настройки следующая:

Секунда > Минута > Час > День > Месяц

1. Нажмите кнопку A, чтобы изменить мигающий параметр.

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбросе значения секунд в диапазоне от 30 до 59 время будет округлено в большую сторону на 1 минуту. При установке времени "H" означает 24-часовой формат; "A" и "P" означают 12-часовой формат (A=AM/P=PM).

Отображение режима текущего времени:

Отображение времени в режиме текущего времени.

1. Нажмите кнопку A для отображения будильника.
2. Нажмите кнопку D для отображения даты.
3. В режиме "Время" одновременно нажмите кнопки A и D, чтобы включить/выключить функцию будильника. указывает на включение.

Чтобы установить будильник:

1. Нажмите кнопку В, чтобы перейти в режим будильника, сначала на экране будет мигать надпись "Час".
2. Нажмите кнопку A, чтобы выбрать настройку "Час" или "Минута".
3. Нажмите кнопку D, чтобы изменить мигающий параметр.
4. Нажмите кнопку A для подтверждения.
5. Нажмите кнопку В, чтобы выйти из этого режима.

ПРИМЕЧАНИЕ: При включении функции будильника отображается значок звонка.

При срабатывании будильника нажмите кнопку A, чтобы отключить будильник, или нажмите кнопку D, чтобы включить функцию повтора, которая сработает через 5 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не нажата, будильник автоматически отключится через 1 минуту. В режиме ожидания удерживайте нажатой кнопку A, а затем нажмите кнопку D, чтобы активировать/деактивировать функцию скрытого звукового сигнала.

Функция хронографа:

1. Диапазон показаний хронографа составляет 23 часа 59 минут, 59,99 секунды.
2. Точность измерения секундомера составляет 0,01 секунды для первых 30 минут и 0,1 секунды в диапазоне от 30 минут до 24 часов.
3. Нажмите кнопку D, чтобы запустить отсчет.
4. Для измерения одного непрерывного интервала времени:
 - Нажмите кнопку D, чтобы остановить отсчет, затем нажмите кнопку A, чтобы обнулить показания хронографа.
5. Для измерения суммарного времени,
 - Нажмите кнопку A, чтобы зафиксировать промежуточное значение, а затем нажмите кнопку D, чтобы возобновить отсчет.
 - Нажмите кнопку D, а затем кнопку A, чтобы остановить и обнулить хронограф.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время работы хронографа, нажмите кнопку В для выхода из этого режима. Хронограф при этом продолжает работать в фоновом режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ: В любом режиме нажмите кнопку С чтобы включить EL-подсветку на 3 секунды.

LACOSTE

(13) ЦИФРОВЫЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ – ТИП А

С 13-значным ЖК-дисплеем



Рисунок А

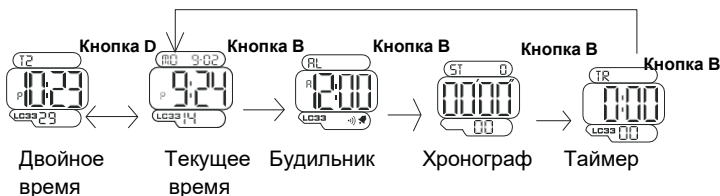
Legend

- А – Кнопка включения подсветки
В – Кнопка включения режима
С – Кнопка сброса
D – Кнопки запуска/остановки
W – Цифровой многофункциональный дисплей

Эти часы обладают следующими характеристиками и функциями:

- 13-значный ЖК-дисплей, отображающий время
- Дата и день недели
- Ежедневный будильник и почасовой сигнал
- Выбор часового формата 12/24
- Таймер (максимальное время обратного отсчета: 23 часа 59 минут 59 секунд)
- Двойное время
- Хронограф с точностью 1/100 секунды с функцией промежуточного времени
- EL (электролюминесцентная) подсветка

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите кнопку А в любом режиме чтобы включить EL-подсветку на 3 секунды.

Чтобы установить время:

В режиме текущего времени нажмите кнопку С в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим настройки времени. Сначала на экране будет мигать "Секунда". Нажмите кнопку D, чтобы обнулить значение секунд.

1. Нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент в следующей последовательности: Секунда > Минута > Час > Формат 12/24 часа > Месяц > День > Год
2. Нажмите кнопку D, чтобы установить мигающий параметр.
3. Нажмите кнопку С, чтобы вернуться в режим текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ: При сбросе значения секунды в диапазоне от 30 до 59 время будет округлено в большую сторону на 1 минуту.

Чтобы установить двойное время:

В режиме текущего времени нажмите кнопку D для перехода в режим двойного времени. Чтобы установить двойное время, выполните те же действия, что и для установки текущего времени, но в режиме двойного времени.

Чтобы установить будильник:

В режиме будильника нажмите кнопку С и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим настройки будильника. Сначала на экране будет мигать надпись "Hour".

1. Нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент в следующей последовательности: Час > Минута
2. Нажмите кнопку D, чтобы установить мигающий параметр.
3. Нажмите кнопку С, чтобы вернуться в режим текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите кнопку D для включения/выключения будильника () и/или почасового сигнала ().

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда будильник включен и истекает установленное время, индикатор начнет мигать, и будильник будет звонить в течение 20 секунд, после чего автоматически выключится.

Функция хронографа:

1. Нажмите кнопку D, чтобы запустить отсчет.
2. Для измерения одного непрерывного интервала времени:
 - Нажмите кнопку D, чтобы остановить отсчет, а затем нажмите кнопку С, чтобы обнулить показания хронографа.
3. Для измерения промежуточного времени:
 - Нажмите кнопку С для промежуточного измерения (обозначается символом "SP") и снова нажмите кнопку С еще раз, чтобы вернуться к текущему отсчету.
 - Нажмите кнопку D, чтобы остановить отсчет, и нажмите кнопку С, чтобы обнулить показания хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда хронограф работает, нажмите кнопку В для выхода из режима хронографа. Хронограф продолжает работать в фоновом режиме.

Установка таймера/обратного отсчета:

В режиме таймера нажмите и удерживайте кнопку С в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим настройки таймера. Сначала на экране начнет мигать значение "Hour".

1. Нажмите кнопку В, чтобы выбрать параметр в следующей последовательности: Час > Минута
2. Нажмите кнопку D, чтобы установить мигающий параметр.
3. Нажмите кнопку С, чтобы вернуться в режим текущего времени.

Нажмите кнопку D, чтобы начать/остановить обратный отсчет. Когда обратный отсчет остановлен, нажмите кнопку С, чтобы сбросить таймер к исходному значению.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда обратный отсчет достигнет нуля, в течение 10 секунд звучит сигнал. Нажатие любой кнопки отключит звук и сбросит таймер к исходному значению.

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальная установка таймера составляет 23 часа 59 минут (секунды не настраиваются). Если установить значение 0 часов 0 минут, отсчет составит 24 часа 0 минут 0 секунд. Нажатие кнопки D отсчет начнется с 23 часов 59 минут 59 секунд.

(14) ЦИФРОВЫЕ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ – ТИП В

С 10-значным ЖК-дисплеем



Рисунок А

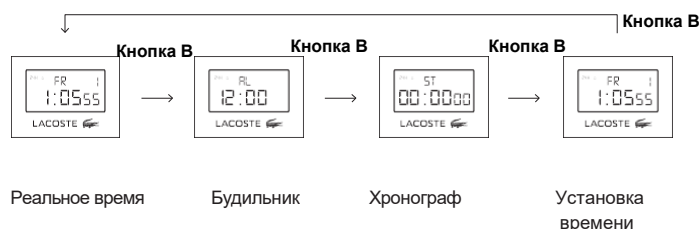
Legend

A, B, C – Кнопки для настройки/управления
W – Цифровой многофункциональный дисплей

Эти спортивные цифровые часы обладают следующими характеристиками и функциями:

- 10-значный ЖК-дисплей, отображающий время, дату и день недели
- Ежедневный будильник и почасовой сигнал
- Выбор часового формата 12/24
- Хронограф с точностью 1/100 секунды с функцией промежуточного времени
- EL (электролюминесцентная) подсветка

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ: В любом режиме нажмите кнопку А, чтобы включить EL-подсветку на 3 секунды.

Отображение в режиме текущего времени:

Нажмите кнопку С для переключения между 12- и 24-часовыми форматами отображения.

Чтобы установить будильник:

1. Нажмите кнопку С, чтобы включить/выключить будильник (■■■■) или почасовой сигнал (Δ).
2. Нажмите кнопку А, чтобы выбрать параметр "Час" или "Минута".
3. Нажмите кнопку С, чтобы изменить мигающий параметр.
4. Нажмите кнопку А для подтверждения.
5. Нажмите кнопку В, чтобы вернуться в режим текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ: По истечении установленного времени сигнал будильника будет звучать в течение 20 секунд. Нажатие любой кнопки останавливает сигнал.

Функция хронографа:

1. Диапазон измерения хронографа составляет 23 часа 59 минут, 59,99 секунды.
2. Нажмите кнопку С, чтобы запустить /остановить отсчет.
3. После остановки нажмите кнопку А для сброса настроек.
4. Во время отсчета нажмите кнопку А, чтобы зафиксировать промежуточное время.
5. Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима промежуточного отсчета и остановить измерение; затем нажмите кнопку А, чтобы отобразить общее время, и еще раз кнопку А еще раз для сброса хронографа.
6. Во время работы хронографа нажмите кнопку В, чтобы вернуться в режим текущего времени. Отсчет при этом продолжается в фоновом режиме.

Установка времени:

При входе в режим настройки времени сначала на экране будет мигать поле секунд.

1. Нажмите кнопку А, чтобы выбрать параметр в следующей последовательности:

Секунда > Минута > Час > Формат 12/24 часа > Месяц > День > Год



2. Нажмите кнопку С чтобы изменить мигающий параметр.

ПРИМЕЧАНИЕ: В режиме настройки секунд нажатие кнопки С сбрасывает секунды на ноль; Если сброс выполняется при значении более чем на 30 секунд, время округляется в большую сторону на 1 минуту.

(15) АВТОМАТИЧЕСКИЕ МОДЕЛИ С 3 стрелками

С датой или без нее



Рисунок А



Рисунок В

Legend

- 1, 2, 3 – Положения заводной головки
H – Часовая стрелка
M – Минутная стрелка
S – Секундная стрелка
K – Окошко даты

Положения заводной головки:

- Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.
- Положение 2 – Для установки ВРЕМЕНИ (если функция даты отсутствует): Поверните заводную головку по часовой стрелке.
Для установки ДАТЫ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку по часовой стрелке.
- Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ (применимо с функцией даты): поверните заводную головку по часовой стрелке.

Чтобы установить время:

1. Поверните заводную головку в положение 2 (если функция даты отсутствует) или в положение 3 (если функция даты включена), часы остановятся.
2. Поверните заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести стрелки на правильное время.
3. Установите минутную стрелку **М** на 1 минуту раньше времени.
4. Проверьте положение секундной стрелки **С**. Когда она покажет то же время, что и секундная стрелка цифровых часов (на следующей минуте, чтобы соответствовать минуте, установленной на шаге 3), верните заводную головку в положение 1.

Чтобы установить дату (если применимо):

Если на ваших часах есть окошко с датой, заводная головка будет иметь 3 положения. Положение 2 используется для установки даты:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окне даты **К** не появится правильная дата
3. Верните заводную головку в положение 1.

ВАЖНО: Обязательно снимите часы с запястья, чтобы установить время, иначе вы можете повредить внутренние компоненты и, возможно, ослабить заводную головку.

ВАЖНО: Всегда поворачивайте заводную головку по часовой стрелке, иначе вы повредите механизм. Если вы пропустили правильное время, продолжайте поворачивать заводную головку по часовой стрелке, повторяя описанные выше действия, пока не получите правильное время.

ВАЖНО: Никогда не устанавливайте дату с 10:00 вечера до 2:00 утра. Это может привести к повреждению механизма часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что часы работают, если вы не носили их некоторое время. Чтобы завести часы, слегка наклоните их вперед и назад, чтобы привести в движение ротор.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если после установки времени секундная стрелка будет двигаться медленно или вообще не будет двигаться, мы рекомендуем проверить ваши часы в авторизованном сервисном центре Lacoste Watches.

(16) ГИБРИДНЫЕ МОДЕЛИ

Аналоговые кварцевые с автоматической системой выработки электроэнергии



Рисунок А

Legend

1, 2, 3 – Положения заводной головки

H – Часовая стрелка

M – Минутная стрелка

S – Секундная стрелка

K – Окошко даты

A – Индикатор запаса энергии

Положения заводной головки:

Положение 1 – Нормальное рабочее положение. Заводная головка прижата к корпусу.

Положение 2 – Для установки ДАТЫ: поверните заводную головку по часовой стрелке.

Положение 3 – Для установки ВРЕМЕНИ: поверните заводную головку в любом направлении.

Чтобы начать использование часов:

1. Осторожно покачивайте часы из стороны в сторону, пока стрелки не начнут двигаться нормально.
2. Установите время и дату, следуя приведенным ниже инструкциям.

Чтобы установить время:

1. Вытяните заводную головку в положение 3. Когда секундная стрелка S окажется в положении "12 часов", часы остановятся.
2. Поверните заводную головку, чтобы установить часовую и минутную стрелки H и M на правильное время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Чтобы установить дату:

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до нужной даты.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ВАЖНО: Никогда не устанавливайте дату между 09:00 вечера и 1:00 утра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если дата меняется в течение дня, переведите часовую стрелку H на 12 часов вперед.

Чтобы зарядить часы:

Покачайте часы из стороны в сторону или просто наденьте их. Движение вашего запястья приведет к подзарядке часов. Секундная стрелка перемещается с интервалом в 2 секунды, если запас хода составляет менее 24 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуемое время ежедневного ношения составляет не менее 10 часов для обеспечения достаточного запаса энергии.

Индикатор накопления энергии (кнопка A):

Запас энергии отображается нажатием кнопки A. Секундная стрелка S служит индикатором запаса энергии:

1. Нажмите кнопку A, секундная стрелка перемещается вперед на время, пропорциональное оставшемуся времени в памяти (см. уровни в таблице ниже).
2. Как только на дисплее отобразится запас энергии, секундная стрелка S вернется в нормальное состояние.

ВАЖНО: Убедитесь, что секундная стрелка S находится в положении "12 часов", чтобы точно определить оставшийся заряд батареи на циферблате.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запас энергии не отображается, если заряд батареи разряжен более чем на 24 часа, а секундная стрелка движется с интервалом в 2 секунды.

Быстрое движение секундной стрелки	Накопитель энергии
Нет движения (секундная стрелка на отметке "12 часов")	Запас энергии составляет менее 24 часов, часы могут остановиться в ближайшее время и потребовать подзарядки. Секундная стрелка S движется с интервалом в 2 секунды.
5 секунд (секундная стрелка на отметке "1 час")	запас энергии составляет ~1 день или более.
10 секунд (секундная стрелка на отметке "2 часа")	запас энергии составляет ~7 дней или более
20 секунд (секундная стрелка на отметке "4 часа")	доступен запас энергии на ~1 месяц.
30 секунд (секундная стрелка на отметке "6 часов")	запас энергии составляет ~ 4-6 месяцев.

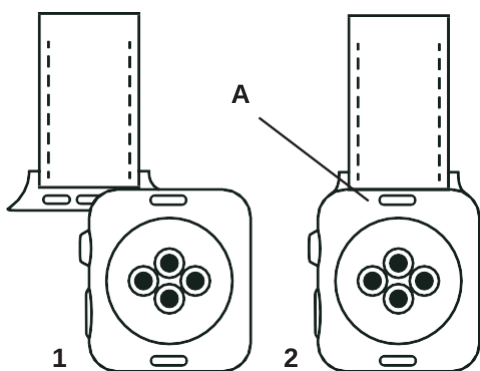
Меры предосторожности при работе с батареями:

Не устанавливайте вместо перезаряжаемого устройства обычную часовую батарею из оксида серебра. Батарея может лопнуть, перегреться или загореться.

Меры предосторожности для задней крышки корпуса:

Не подвергайте прозрачную заднюю крышку корпуса воздействию яркого света. Это может привести к увеличению энергопотребления часов, что приведет к сокращению запаса хода перезаряжаемого элемента.

(17) РЕМЕШКИ ДЛЯ APPLE WATCH



СОВМЕСТИМОСТЬ С APPLE WATCH®

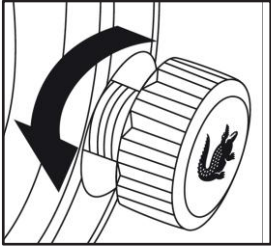
Ремешок для APPLE watch от Lacoste легко крепится:

1. Поверните Apple watch и вставьте ремешок в корпус – при правильном расположении внутри корпуса вы почувствуете легкий щелчок.
2. Чтобы снять, просто нажмите на **A**, одновременно выдвигая ремешок наружу.

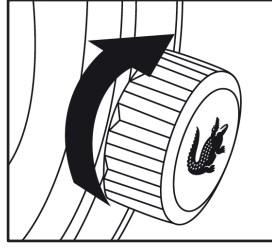
APPLE WATCH ЯВЛЯЕТСЯ ТОРГОВОЙ МАРКОЙ APPLE INC.,
ЗАРЕГИСТРИРОВАННОЙ В США И ДРУГИХ СТРАНАХ.

(18) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА



A



B

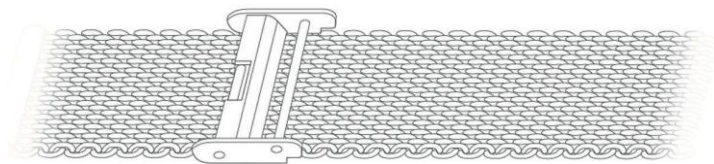
Некоторые модели оснащены специальной закручивающейся заводной головкой, которая защищает корпус от попадания воды. Прежде чем пытаться установить время или дату, необходимо сначала снять закручивающуюся заводную головку, повернув ее против часовой стрелки до тех пор, пока она не ослабнет (примерно шесть оборотов). При использовании стандартных заводных головок разблокировка не требуется.

- A. Чтобы разблокировать заводную головку: Поверните заводную головку против часовой стрелки (влево) до тех пор, пока она не выйдет из корпуса.
- B. Чтобы повторно зафиксировать заводную головку после установки времени/даты: Поверните заводную головку по часовой стрелке (вправо), вдавливая ее внутрь, и плотно затяните.

(18) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

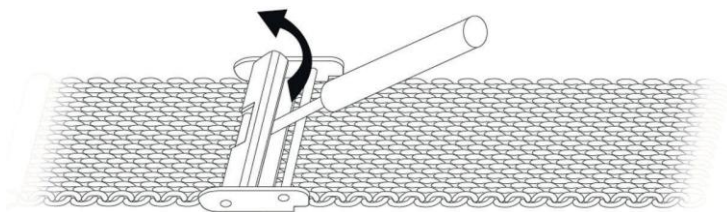
СКОЛЬЗЯЩАЯ ЗАСТЕЖКА СЕТЧАТОГО БРАСЛЕТА

Браслеты из сетчатого материала, представленные на некоторых моделях, оснащены застежкой-крючком, которая позволяет регулировать размер браслета, перемещая штифтовую часть застежки вдоль браслета для достижения индивидуальной посадки.

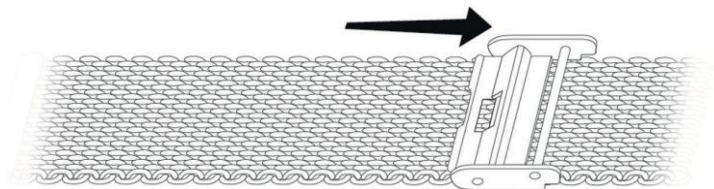


Вверху: Открытая сторона сетчатого браслета с фиксированной половинкой скользящей застежки.

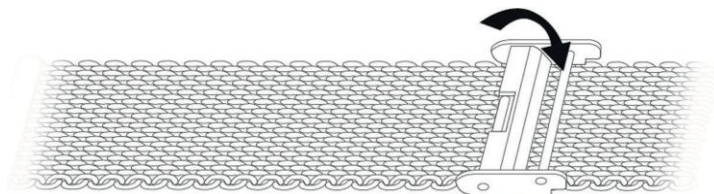
Чтобы определить размер браслета:



1. С помощью такого инструмента, как небольшая отвертка с плоской головкой, откройте металлическую пластину на штифтовой планке застежки, освободив механизм фиксации положения застежки.



2. Сдвиньте половинки застежки-штифта вдоль сетчатого браслета в любом направлении в нужное положение.



3. Закройте металлическую пластину, зафиксировав половинку застежки в новом положении на браслете.

(18) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

МЕХАНИЗМ НА СОЛНЕЧНОЙ БАТАРЕЕ

ЧАСЫ НА СОЛНЕЧНОЙ ЭНЕРГИИ

Некоторые часы содержат солнечную батарею под циферблатом, которая преобразует любой вид света в электрическую энергию и накапливает энергию во вторичной батарее.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

В отличие от обычных кварцевых часов, в часах на солнечной энергии не используется батарея из оксида серебра, что устраняет необходимость в замене батареек.

ВРЕМЯ РАБОТЫ

Ожидаемое время работы от полной зарядки до остановки составит приблизительно 4 месяца (при условии отсутствия воздействия света в течение этого времени).

ФУНКЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О СНИЖЕНИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ

Движение секундной стрелки с интервалом в две секунды сигнализирует об уменьшении энергопотребления. Часы могут проработать около 2 недель.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не используйте батарею, отличающуюся от той, которая предназначена для использования в ваших часах. Перезаряжаемый элемент ни в коем случае нельзя вынимать из часов. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Соблюдайте правила утилизации батарей, установленные местными органами. Избегайте воздействия на часы высоких температур.

ОРИЕНТИРОВОЧНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВРЕМЕНИ ЗАРЯДКИ

Освещенность (лк)	Источник света	Окружающая среда	Полная зарядка (приблизительно в часах)	Стабильная работа (приблизительно в часах)	1 день работы (приблизительно в минутах)
700	Люминесцентная лампа	Внутри офиса	-	18	69
3000	Люминесцентная лампа	30W 20cm	52	4	15
10000	Солнечный свет	Облачный	16	1.5	5
100000	Солнечный свет	Прекрасная погода	5.3	0.5	2

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА И ЗАПАС ХОДА

Нажмите кнопку **B** более чем на 1 секунду, через 2 секунды стрелка автоматически вернется на прежнее место.

Уровень заряда батареи	Запас хода
Высокий (желтый)	90 дней или более
Середина (оранжевая)	30-90 дней
Низкий (красный)	30 дней или меньше

УХОД, ОБСЛУЖИВАНИЕ, БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ И БАТАРЕИ

Ваши часы Lacoste были разработаны с особым вниманием к качеству, функциональности и деталям. Пожалуйста, внимательно прочтите следующую информацию и инструкции, чтобы узнать о функциях, правильном уходе и эксплуатации ваших новых часов. Дополнительную информацию о сервисном обслуживании и ремонте смотрите в разделе Сервисное Обслуживание и Гарантия.

Никогда не открывайте часы самостоятельно. Если ваши часы нуждаются в ремонте или настройке, отнесите их или отправьте по почте непосредственно в авторизованный сервисный центр Lacoste Watches. Чтобы ознакомиться с полным списком по всему миру, посетите наш веб-сайт по адресу www.mgiservice.com

УДАРОПРОЧНОСТЬ

Все наши часы оснащены ударопрочными механизмами и проходят испытания на соответствие международным стандартам ударопрочности.

АЛЮМИНИЙ

Алюминий обладает высокой прочностью, не тускнеет и не ржавеет. Однако он подвержен появлению царапин. Чтобы избежать повреждения покрытия алюминиевых деталей и сохранить внешний вид часов, избегайте контакта с агрессивными химическими веществами и не носите их вместе с другими изделиями (например, украшениями) на одном запястье. Для ухода рекомендуется регулярно аккуратно протирать часы мягкой тканью.

МАГНЕТИЗМ

Воздействие сильного магнитного поля на часы может повлиять на точность хода и даже привести к их остановке. Кварцевые часы, как правило, возобновляют работу с прежней точностью после удаления из зоны магнитного поля; механическим часам с автоматическим или ручным заводом может потребоваться размагничивание для восстановления нормальной работы.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Все наши часы проходят испытания на соответствие международным стандартам по водонепроницаемости не менее 3 бар (3 ATM/30 м/99 футов). Брызги из-под крана или дождь не причинят им вреда, пока корпус, заводная головка, прокладки и стекло остаются целыми. Часы с маркировкой водонепроницаемости до 5 бар (5 ATM/50 м/165 футов) можно носить во время принятия душа или плавания, но не во время подводного плавания с аквалангом. Часы с маркировкой водонепроницаемости до 10 бар (10 ATM/100 м/328 футов) можно носить во время принятия душа, плавания и погружения с аквалангом. Эти показания не соответствуют глубине погружения, а скорее относятся к давлению, при котором проводились испытания, необходимые для соответствия международному стандарту водонепроницаемости.

ВНИМАНИЕ: Если на ваших часах не указан предел водонепроницаемости, не подвергайте их воздействию давления/глубины погружения более 3 бар (3 ATM/30 М/99 футов), в противном случае ваши часы могут быть повреждены и ваша гарантия будет аннулирована.

ВАЖНО: Не нажимайте заводную головку часов, кнопки на моделях хронографов или любые другие кнопки, когда часы мокрые или находятся под водой, иначе они перестанут быть водонепроницаемыми. Если ваши часы оснащены закручивающейся заводной головкой, обязательно закручивайте ее/их обратно в корпус после каждой операции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Компания Lacoste Watches не несет ответственности за любой ущерб, причиненный или связанный с протечками, возникшими в результате неправильного обращения, а также за повреждения корпуса, заводной головки, прокладок или стекла.

Водонепроницаемость присуща только корпусу часов; некоторые ремешки не рекомендуется носить под водой или подвергать воздействию влаги. Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом **УХОД ЗА РЕМЕШКОМ**.

Чтобы обеспечить наилучший уход за вашими часами, после контакта с хлорированной или морской водой аккуратно протрите их мягкой тканью, слегка смоченной пресной водой. Избегайте резких и значительных перепадов температуры. Не роняйте часы и не допускайте ударов о твердые поверхности. После каждого сильного удара необходимо повторно проверять водонепроницаемость.

Для сохранения водонепроницаемости рекомендуется ежегодное техническое обслуживание. Уплотнительные прокладки и заводная головка, обеспечивающие герметичность корпуса, подвержены износу и естественному старению. Эти детали необходимо проверять и при необходимости заменять при каждом вскрытии часов, включая замену батареи.

Авторизованный сервисный центр Lacoste Watches автоматически проверяет водонепроницаемость в рамках любого сервисного обслуживания.

УХОД, ОБСЛУЖИВАНИЕ, БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ И БАТАРЕИ

УХОД ЗА РЕМЕШКОМ

Хотя срок службы ремешка зависит от вашего ухода и привычек ношения, а также от климата, в котором вы живете, надлежащий уход продлит срок его службы.

Кожаный ремешок следует хранить в сухом месте. Воздействие воды может привести к тому, что кожаный ремешок станет хрупким и со временем порвется. Чтобы сохранить внешний вид кожи, следует избегать контакта с парфюмерией. После контакта с хлорированной или соленой водой аккуратно протрите кожаный ремешок чистой водой и дайте ему высохнуть на воздухе.

Чтобы сохранить естественную эластичность и качество силиконового или резинового ремешка, после воздействия соленой воды, химических или абразивных веществ промойте его мягкой тканью, смоченной в пресной воде.

Для бережной очистки белого силиконового или резинового ремешка используйте теплую воду и мыло с нейтральным pH, нанесенное на мягкую ткань; затем протрите другой чистой тканью, смоченной в теплой воде, или аккуратно промойте под теплой проточной водой. Следует избегать контакта с ацетоном и этиловым спиртом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Гарантия не распространяется на ремешки для часов.

БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ

Изделие безопасно для использования по назначению. Если у вас возникнут какие-либо вопросы или проблемы с безопасностью при использовании изделия, пожалуйста, свяжитесь с нами одним из следующих способов:

По электронной почте:
customerareus@mgiluxury.com
По телефону: 1-800-810-2311



Мелкие детали: Часы Lacoste не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали, которые могут привести к удушению. Пожалуйста, обращайте внимание на возрастные категории детских товаров и соблюдайте их требования. Пожалуйста, храните все товары в недоступном для маленьких детей и домашних животных месте.

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЕ

В ваших кварцевых аналоговых часах или хронографе установлена батарея, специально разработанная для этих целей. При нормальном использовании ее срок службы составляет примерно 18-36 месяцев.

ПРИМЕЧАНИЕ: Частое использование специальных функций, таких как таймер секундомера в моделях хронографов, может сократить время автономной работы.

Функция индикации окончания срока службы: Секундная стрелка на многих моделях начинает двигаться с задержкой в 2 секунды, когда батарея почти разряжена, сигнализируя о необходимости ее замены.

Замена батарейки: Отнесите или отправьте свои часы в авторизованный сервисный центр Lacoste Watches для замены батарейки – ваша старая батарейка будет утилизирована надлежащим образом. Не пытайтесь заменить батарейку самостоятельно.

Сбор и утилизация кварцевых часов с истекшим сроком службы*



Данное изделие не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В целях защиты окружающей среды и здоровья человека его необходимо сдать в местную уполномоченную систему сбора для надлежащей переработки.

*Действителен в государствах - членах ЕС и в любых странах с соответствующим законодательством.

УХОД, ОБСЛУЖИВАНИЕ, БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ И БАТАРЕИ

БЕЗОПАСНОСТЬ БАТАРЕИ



- **ОПАСНОСТЬ ПРОГЛАТЫВАНИЯ:** Изделие содержит батарейку кнопочного (таблеточного) типа.
- Попадание внутрь может привести к **ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ** или серьезным травмам.
- Проглоченная батарейка может вызвать **Внутренние Химические Ожоги** всего за **2 часа**.
- **ХРАНИТЕ** новые и использованные батарейки **В НЕДОСТУПНОМ** для **ДЕТЕЙ МЕСТЕ**.
- При подозрении на проглатывание или попадании внутрь организма, **немедленно обратитесь за медицинской помощью**.
- Для получения информации о лечении звоните: 1-(800) 498-8666.



- Немедленно извлекайте использованные батарейки и сдавайте их на переработку или утилизируйте в соответствии с местными требованиями, храните их в недоступном для детей месте. НЕ выбрасывайте батарейки в бытовой мусор и не сжигайте.
- Даже использованные батарейки могут привести к серьезным травмам или летальному исходу.
- Не перезаряжаемые батарейки нельзя заряжать.
- Не допускайте принудительной разрядки, не пытайтесь заряжать, разбирать, нагревать выше 50 градусов по Цельсию или сжигать. Это может привести к утечке, выбросу содержимого или взрыву и вызвать химические ожоги.
- Устанавливайте батарейки строго с соблюдением полярности (+ и -).
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных марок или типов, например, щелочные, углеродно-цинковые или перезаряжаемые.
- Если устройство не использовалось длительное время, извлеките батарейку и утилизируйте ее в соответствии с местными требованиями.
- Всегда надежно закрывайте батарейный отсек. Если он не закрывается плотно, прекратите использовать изделие, извлеките батарейки и храните их в недоступном для детей месте.
- В этих часах используются батарейки одного из следующих типов:

Тип батареи	Номинальное напряжение	Химический состав батареи
315	1.55	Оксид серебра
317	1.55	Оксид серебра
321	1.55	Оксид серебра
335	1.55	Оксид серебра
337	1.55	Оксид серебра
341	1.55	Оксид серебра
346	1.55	Оксид серебра
357	1.55	Оксид серебра
362	1.55	Оксид серебра
364	1.55	Оксид серебра
370	1.55	Оксид серебра
371	1.55	Оксид серебра
373	1.55	Оксид серебра
376	1.55	Оксид серебра
377	1.55	Оксид серебра
379	1.55	Оксид серебра
381	1.55	Оксид серебра
384	1.55	Оксид серебра
390	1.55	Оксид серебра
394	1.55	Оксид серебра
395	1.55	Оксид серебра
397	1.55	Оксид серебра
399	1.5	Оксид серебра

Тип батареи	Номинальное напряжение	Химический состав батареи
382428A	3.7	Марганцево-титановый перезаряжаемый литий
APP00236	3.8	Марганцево-титановый перезаряжаемый литий
CR1632	3	Диоксид лития и марганца
CR2016	3	Диоксид лития и марганца
CR2025	3	Диоксид лития и марганца
CR2032	3	Диоксид лития и марганца
CR2320	3	Диоксид лития и марганца
CR2430	3	Диоксид лития и марганца
CR2450	3	Диоксид лития и марганца
LR41	1.5	Диоксид марганца
MT621-3026/24T	1.5	Марганцево-титановый перезаряжаемый литий
MT920	1.5	Марганцево-титановый перезаряжаемый литий
TS920-3023/34R	1.5	Литиевая аккумуляторная батарея

Для получения дополнительной информации о батареях посетите сайт <https://repairs.mgiservice.com/battery-regulation/#/>.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Все часы Lacoste отличаются не только красивым дизайном, но и изготовлены из качественных материалов и компонентов, обеспечивающих точную и надежную работу. Мы с гордостью представляем все часы Lacoste, которые мы продаем.

Ограниченная гарантия на часы Lacoste

Часы Lacoste имеют гарантию для первоначального покупателя сроком на два (2) года с даты приобретения. Гарантия распространяется на дефекты материалов и изготовления, которые препятствуют нормальной работе часов при обычном использовании.

Обязательства по данной гарантии ограничиваются бесплатным ремонтом или (по усмотрению Lacoste Watches) заменой неисправных часов.

Данная ограниченная гарантия не распространяется на батарейки, ремешки, браслеты, стекла, позолоту, ионное или PVD-покрытие, косметические дефекты, такие как царапины или естественный износ, а также на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования, или в результате любых изменений, обслуживания или ремонта, выполненных не в авторизованном сервисном центре Lacoste Watches.

Гарантия не действительна, если часы были приобретены не у официального дилера Lacoste Watches, о чем свидетельствует действительное подтверждение покупки – датированный товарный или подарочный чек с указанием продавца и идентификационного номера модели часов Lacoste.

Любые иные гарантии, предоставляемые продавцом, являются его полной ответственностью. Ни одно лицо или компания не имеют права изменять условия данной гарантии. Данная гарантия предоставляет потребителю определенные юридические права. У него также могут быть другие права, предусмотренные законодательством, которые могут различаться в зависимости от страны или региона. В пределах, не запрещенным законом, данная ограниченная гарантия является исключительной и заменяет все другие гарантии - устные, письменные, предусмотренные законом, явные или подразумеваемые (включая, помимо прочего, гарантии товарной пригодности и пригодности для определенной цели), при этом все такие гарантии прямо исключаются.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ГАРАНТИИ

Если потребуется гарантийное обслуживание, упакуйте часы надлежащим образом (см. ниже) и отправьте их вместе с (1) оригиналом товарного чека и (2) заполненной копией формы запроса на обслуживание часов Lacoste (см. следующую страницу) в ближайший авторизованный сервисный центр часов Lacoste. Список авторизованных сервисных центров можно найти на веб-сайте www.mgiservice.com/lacoste (или отсканируйте QR код на гарантийном талоне) - просто вернитесь на главную страницу сайта обслуживания часов Lacoste и нажмите на ссылку «Информация о гарантии и сервисном обслуживании».

ГАРАНТИЯ ЗАКОНЧИЛАСЬ

Авторизованный сервисный центр Lacoste Watches также может выполнить ремонт, на который не распространяется гарантия Lacoste Watches, а также сервисное обслуживание по истечении гарантийного срока. Если вашим часам потребуются запчасти или сервисное обслуживание, не предусмотренные условиями гарантии, вам будет выслана письменная смета для утверждения и оплаты до начала работ. Пожалуйста, скопируйте и используйте форму запроса на обслуживание часов Lacoste (см. следующую страницу).

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

В авторизованном сервисном центре Lacoste Watches за дополнительную плату можно заменить батарейку в ваших часах Lacoste.

УПАКОВКА ВАШИХ ЧАСОВ

Надежно упакуйте часы в мягкую упаковку для защиты от ударов. Обязательно приложите заполненную копию формы запроса на обслуживание часов Lacoste.

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОИ ЧАСЫ.

Рекомендуется отправлять часы заказной почтой и страховать их на полную стоимость.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

За любой ремонт взимается дополнительная плата, если вместе с изделием не предоставлен оригинальный датированный чек о покупке или подарочный чек с указанием названия продавца и идентификационного номера модели часов, и при условии, что ремонт не покрывается условиями гарантии. Адреса авторизованных сервисных центров можно найти по ссылке на главной странице www.mgiservice.com/lacoste.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ФОРМА ЗАПРОСА НА ОБСЛУЖИВАНИЕ ЧАСОВ LACOSTE

Имя _____

Адрес _____

Город _____

Штат / Провинция _____ Страна _____ Почтовый индекс _____

E-mail _____ Телефон (_____) _____

Модель часов _____

Что нуждается в обслуживании, замене или ремонте: _____
